



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES
FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 28.11.2013
JOIN(2013) 28 final

2013/0417 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till
situationen i Syrien**

MOTIVERING

- (1) Rådets förordning (EU) nr 36/2012 av den 18 januari 2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien gav verkan åt rådets beslut 2011/782/Gusp av den 1 december 2011¹. Rådets beslut 2012/739/Gusp² upphävde och ersatte beslut 2011/782/Gusp. Den 1 juni 2013 upphörde beslut 2012/739/Gusp att gälla. Det efterföljdes av beslut 2013/255/Gusp som är tillämpligt till den 1 juni 2014.
- (2) Det är nödvändigt att klargöra att sådana undantag från frysning av tillgångar eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att man ska kunna tillhandahålla humanitärt bistånd endast bör beviljas om tillgångarna eller de ekonomiska resurserna frigörs till FN i syfte att tillhandahålla bistånd i enlighet med FN:s åtgärdsplan för humanitärt bistånd till Syrien. När de behöriga myndigheterna bedömer ansökningar om sådant tillstånd bör de ta hänsyn till de humanitära principer som fastställs i det europeiska samförståndet om humanitärt bistånd.
- (3) Det är också nödvändigt att införa ett undantag från förbudet mot att tillhandahålla finansiering och finansiellt bistånd när det gäller åtgärder som genomförs av Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW) i enlighet med punkt 10 i FN:s säkerhetsråds resolution 2118(2013).
- (4) Det är också nödvändigt att införa ett förbud med avseende på föremål som tillhör det syriska kulturarvet och som olagligen förts bort från Syrien, för att göra det lättare att på ett säkert sätt återbörda dessa föremål till sina rättmätiga ägare.
- (5) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra dessa åtgärder. Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen föreslår att förordning (EU) nr 36/2012 ändras i enlighet med detta.

¹ Rådets beslut 2011/782/Gusp av den 1 december 2011 om restriktiva åtgärder mot Syrien och om upphävande av beslut 2011/273/Gusp (EUT L 319, 2.12.2011, s. 56).

² Rådets beslut 2012/739/Gusp av den 29 november 2012 om restriktiva åtgärder mot Syrien och om upphävande av beslut 2011/782/Gusp (EUT L 330, 30.11.2012, s. 21).

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2013/255/Gusp av den 31 maj 2013 rörande restriktiva åtgärder mot Syrien³,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Den ...december 2013 antog rådet beslut 2013/.../Gusp om ändring av beslut 2013/255/Gusp.
- (2) Vad gäller förbudet mot att tillhandahålla finansiering och finansiellt bistånd i samband med vissa varor och viss teknik bör det införas ett undantag för åtgärder som genomförs av Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW) i enlighet med punkt 10 i FN:s säkerhetsråds resolution 2118(2013).
- (3) Det bör införas ytterligare restriktiva åtgärder för att underlätta att på ett säkert sätt återbörda sådana föremål som tillhör det syriska kulturarvet och som olagligen förts bort från Syrien till sina rättmätiga ägare.
- (4) Undantag från frysning av tillgångar eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att man ska kunna tillhandahålla humanitärt bistånd bör endast beviljas om tillgångarna eller de ekonomiska resurserna frigörs för FN i syfte att tillhandahålla humanitärt bistånd i enlighet med FN:s åtgärdsplan för humanitärt bistånd till Syrien. När de behöriga myndigheterna bedömer ansökningar om sådant tillstånd bör de ta hänsyn till de humanitära principer som fastställs i det europeiska samförståndet om humanitärt bistånd.
- (5) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och åtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att de ska tillämpas på ett enhetligt sätt av alla medlemsstaters ekonomiska aktörer.
- (6) Förordning (EU) nr 36/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras på följande sätt:

- 1) Följande artikel ska införas som artikel 3b:

³ EUT L 147, 1.6.2013, s. 14.

”Artikel 3b

Artikel 3a ska inte vara tillämplig på bestämmelserna om finansiering och finansiellt bistånd i samband med import eller transport av kemiska vapen som har identifierats som sådana av generaldirektören för Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW), i överensstämmelse med målet för konventionen om förbud mot utveckling, produktion, lagring och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring (konventionen om kemiska vapen), som genomförts i enlighet med punkt 10 i FN:s säkerhetsråds konvention 2118 (2013).“

- 2) Följande artikel ska införas som artikel 11c:

”Artikel 11c

1. Det ska vara förbjudet att importera, exportera, överföra eller tillhandahålla förmedlingstjänster som rör import, export eller överföring av syriska kulturföremål och andra föremål av arkeologisk, historisk, kulturell, sällsynt vetenskaplig eller religiös betydelse, däribland dem som anges i bilaga XI, om de olagligen har förts bort från Syrien, särskilt om

i) dessa föremål utgör en integrerad del av offentliga samlingar förtecknade hos syriska museer, arkiv eller biblioteks bevarade samlingar eller inventarier i syriska religiösa institutioner, eller

ii) det finns rimlig anledning att misstänka att föremålen har förts bort från Syrien utan den rättmätige ägarens medgivande eller har förts bort i strid med den syriska lagstiftning eller FN:s konvention om skydd för världens kultur- och naturarv.

2. Förbudet i punkt 1 ska inte gälla om det kan påvisas att föremålet håller på att återlämnas till Syrien i syfte att återbörda det på ett säkert sätt till dess rättmätige ägare.”

- 3) Artikel 16 f ska ersättas med följande:

”f) nödvändiga av humanitära skäl, till exempel för att tillhandahålla och underlätta tillhandahållande av bistånd, inklusive medicinska förnödenheter, livsmedel, humanitär personal och tillhörande bistånd, under förutsättning att tillgångarna eller de ekonomiska resurserna frigörs till FN i syfte att tillhandahålla eller underlätta tillhandahållandet av bistånd i Syrien i enlighet med FN:s åtgärdsplan för humanitärt bistånd till Syrien, eller för evakueringar från Syrien,”

- 4) Bilagan till denna förordning ska läggas till som bilaga XI.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*